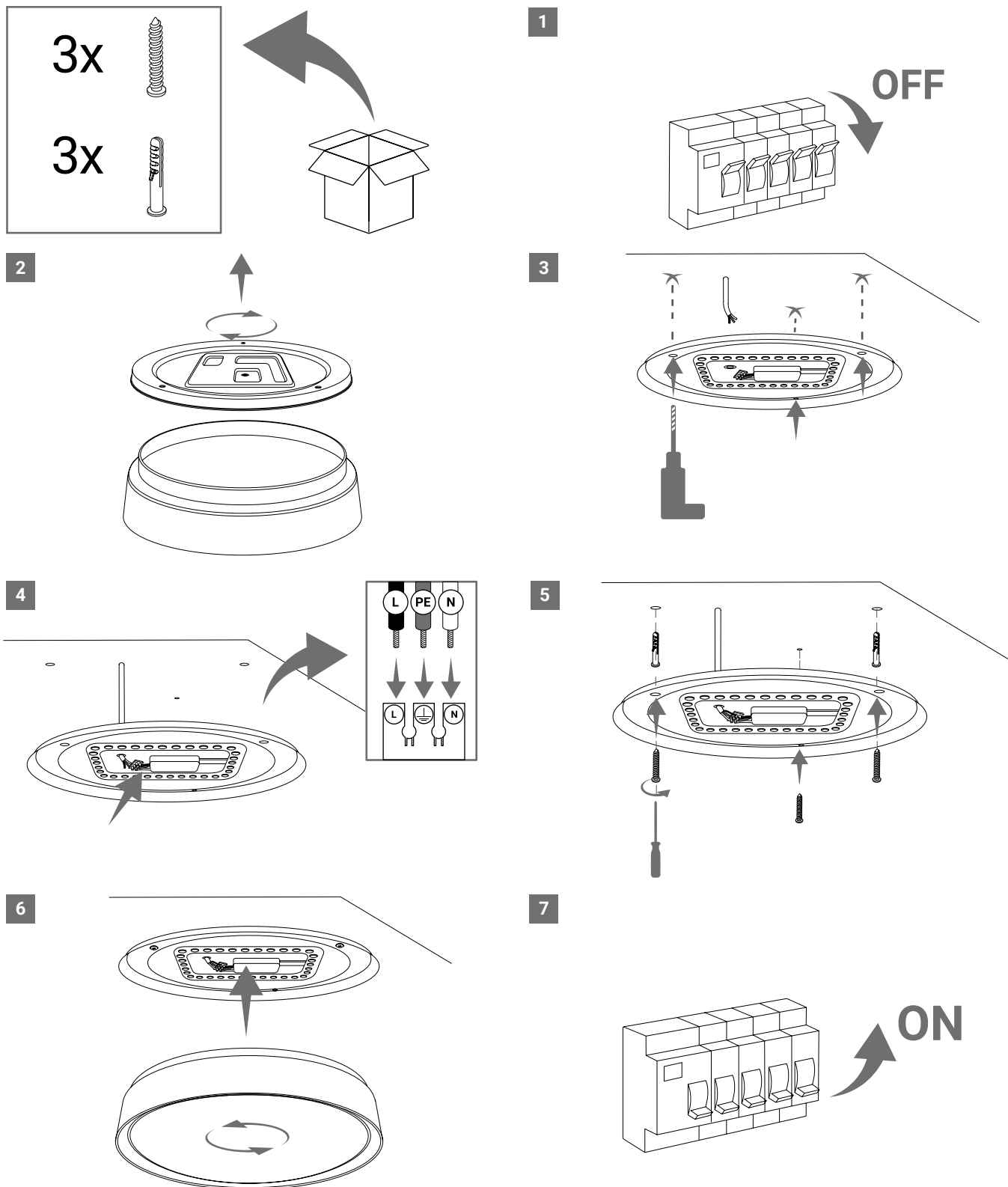
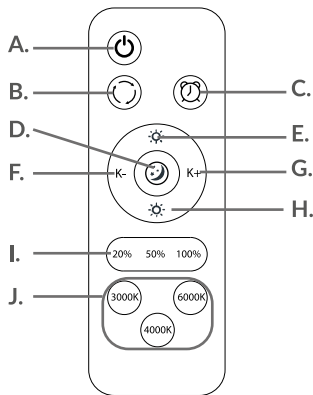


PL Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonywać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. / **EN** Please, read and understand this instruction manual before installing the light fixture. The installation should be performed by an adequately qualified person. / **DE** Vor der Montage unbedingt diese Anleitung lesen. Die Montage ist von einer Person mit entsprechenden Berechtigungen auszuführen. / **CZ** Před montáží si přečtěte pokyny v návodu. Montáž musí vykonat osoba s příslušnými oprávněními. / **SK** Pred montážou si prečítajte pokyny v návode. Montáž musí vykonať osoba s príslušnými oprávneniami. / **HU** Az összeszerelés megkezdése előtt ismerkedjen meg az útmutatóval. A beszerelést megfelelő szakképesítéssel rendelkező személynek kell végrehajtania. / **GR** Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση διαβάστε τις οδηγίες. Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται από πρόσωπο, το οποίο κατέχει κατάλληλες γνώσεις. / **PT** Leia as instruções antes de instalar. A montagem deve ser realizada por pessoa que tenha qualificações apropriadas. / **HR** Molimo, pročitajte i razumijte ovu uputu prije instaliranja svjetiljke. Instalaciju bi trebala obaviti adekvatno kvalificirana osoba. / **RU** Перед установкой ознакомьтесь с инструкцией. Сборка должна выполняться лицом, имеющим соответствующую квалификацию. / **RO** Cititi instrucțiunile înainte de montare. Montajul trebuie să fie efectuat de o persoană cu calificări corespunzătoare. / **UA** Перед розпочатком монтажу ознайомтеся з інструкцією. Монтaж повинна виконувати особa, якa має відповідні повноваження. / **LT** Prie pradėdami montavimą, susipažinkite su instrukcija. Montavimą turėtų atlikti asmuo, turintis tinkamas įgaliotimus. / **LV** Pirms montāžas uzsākšanas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžu vajadzētu veikt personai ar nepieciešamajām pilnvarām. / **EE** Enne paigaldamist tutvuge juhendiga. Paigaldamist peaks tegema isik, kellel on vastavad volitused. / **DK** Før du begynder monteringen, skal du sætte dig ind i instruktionen. Monteringen bør udføres af en person med de nødvendige beføjelser. / **SE** Innan du påbörjar monteringen, bekanta dig med instruktionerna. Monteringen bör utföras av en person med nödvändiga behörigheter. / **NO** Før du starter monteringen, bør du gjøre deg kjent med instruksjonene. Monteringen bør utføres av en person med nødvendige fullmakter.





PL Pilot sterujący paruje się z plafonem LED automatycznie po włączeniu zasilania – nie jest wymagane dodatkowe programowanie.
A. Włączenie / wyłączenie oprawy.
B. Tryb zmiany jasności.
C. Automatyczne wyłączenie oprawy po określonym czasie.
D. Tryb nocny.
E. Zwiększenie jasności światła.
F. Zmniejszenie temperatury barwowej światła.
G. Zwiększenie temperatury barwowej światła.
H. Zmniejszenie jasności światła.
I. Szybki wybór poziomu jasności (ściemnianie skokowe).
J. Przelączenie temperatury barwowej światła: WW – 3000 K, NW – 4000 K, CW – 6000 K.

EN The remote control pairs automatically with the LED ceiling light when the power is switched on – no additional programming is required.
A. Switching the luminaire on/off.
B. Brightness adjustment mode.
C. Automatic switch-off after a set time.
D. Night mode.
E. Increasing the brightness.
F. Decreasing the color temperature of the light.
G. Increasing the color temperature of the light.
H. Decreasing the brightness.
I. Quick brightness selection (step dimming).
J. Switching color temperature: WW – 3000 K, NW – 4000 K, CW – 6000 K.

DE Die Fernbedienung koppelt sich nach dem Einschalten automatisch mit der LED-Deckenleuchte – eine zusätzliche Programmierung ist nicht erforderlich.
A. Ein-/Ausschalten der Leuchte.
B. Helligkeitsregelungsmodus.
C. Automatisches Ausschalten nach einer bestimmten Zeit.
D. Nachtmodus.
E. Erhöhung der Helligkeit.
F. Verringerung der Farbtemperatur des Lichts.
G. Erhöhung der Farbtemperatur des Lichts.
H. Verringerung der Helligkeit.
I. Schnellauswahl der Helligkeit (stufenweises Dimmen).
J. Umschalten der Farbtemperatur: WW – 3000 K, NW – 4000 K, CW – 6000 K.

CZ Dálkový ovladač se po zapnutí napájení automaticky spáruje s LED svítidlem – není nutné žádné další programování.
A. Zapnutí / vypnutí svítidla.
B. Režim změny jasu.
C. Automatické vypnutí po nastaveném čase.
D. Noční režim.
E. Zvýšení jasu.
F. Snížení teploty chromatičnosti světla.
G. Zvýšení teploty chromatičnosti světla.
H. Snížení jasu.
I. Rychlá volba jasu (krokové stmívání).
J. Přepínání teploty chromatičnosti: WW – 3000 K, NW – 4000 K, CW – 6000 K.

SK Diaľkový ovládač sa po zapnutí napájania automaticky spáruje s LED svetidlom – nie je potrebné žiadne ďalšie programovanie.
A. Zapnutie / vypnutie svetidla.
B. Režim zmeny jasu.
C. Automatické vypnutie po nastavenom čase.
D. Nočný režim.
E. Zvýšenie jasu.
F. Zníženie teploty chromatickosti svetla.
G. Zvýšenie teploty chromatickosti svetla.

PL Zalecenia eksploatacyjne i konserwacja

Konserwację należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu oraz po całkowitym wystygnięciu wyrobu. Urządzenie należy czyścić wyłącznie delikatnymi, suchymi tkaninami. Nie wolno stosować chemicznych środków czyszczących. Nie należy zakrywać wyrobu, a podczas pracy trzeba zapewnić mu swobodny dostęp powietrza. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury.

Uwaga: nie wolno wpatrywać się w wiązkę światła emitowaną przez diody LED.

Urządzenie należy zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub mieszczącym się w podanym zakresie. Nie wolno użytkować wyrobu w miejscach, w których panują niekorzystne warunki, takie jak pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera wybuchowa czy opary chemiczne. Użytkowanie urządzenia z uszkodzoną obudową lub elementami oprawy jest niedopuszczalne.

EN Operating Recommendations and Maintenance

Maintenance must be carried out with the power supply disconnected and only after the product has completely cooled down. The device

should be cleaned exclusively with soft, dry cloths. The use of chemical

cleaning agents is prohibited. Do not cover the product; ensure

unrestricted air circulation during operation. The product may reach elevated temperatures during use.

Warning: Do not stare directly into the light beam emitted by the LED diodes.

The device must be powered only with the rated voltage or within the specified voltage range. Do not use the product in environments with adverse conditions such as dust, water, moisture, vibrations, explosive atmospheres, or chemical fumes. Operation of the device with a damaged housing or luminaire components is strictly prohibited.

DE Betriebsempfehlungen und Wartung
Wartungsarbeiten dürfen nur bei abgeschalteter Stromversorgung und nach vollständigem Abkühlen des Produkts durchgeführt werden. Das Gerät darf a schließlich mit weichen, trockenen Tüchern gereinigt werden. Die Verwendung chemischer Reinigungsmittel ist unzulässig. Das Produkt darf nicht abgedeckt werden; während des Betriebs ist eine freie Luftzirkulation sicherzustellen. Das Produkt kann sich auf

H. Zniżenie jasu.
I. Rýchla voľba jasu (krokové stmievanie).
J. Prepínanie teploty chromatickosti: WW – 3000 K, NW – 4000 K, CW – 6000 K.
HU A távirányító a tápfeszültség bekapcsolásakor automatikusan párosodik az LED mennyezeti lámpával – további programozás nem szükséges.
A. A lámpatest be-/kikapcsolása.
B. Fényerő-szabályozási mód.
C. Automatikus kikapcsolás meghatározott idő után.
D. Éjszakai mód.
E. A fényerő növelése.
F. A színhőmérséklet csökkentése.
G. A színhőmérséklet növelése.
H. A fényerő csökkentése.
I. Gyors fényerő-választás (lépcsőzetes dimmelés).
J. Színhőmérséklet váltása: WW – 3000 K, NW – 4000 K, CW – 6000 K.

GR Το τηλεχειριστήριο συνδέεται αυτόματα με το φωτιστικό LED μετά την ενεργοποίηση της τροφοδοσίας – δεν απαιτείται πρόσθετος προγραμματισμός.
Α. Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση του φωτιστικού.
Β. Λειτουργία ρύθμισης φωτεινότητας.
Γ. Αυτόματη απενεργοποίηση μετά από καθορισμένο χρόνο.
Δ. Νυχτερινή λειτουργία.
Ε. Αύξηση της φωτεινότητας.
ΣΤ. Μείωση της θερμοκρασίας χρώματος του φωτός.
Ζ. Αύξηση της θερμοκρασίας χρώματος του φωτός.
Η. Μείωση της φωτεινότητας.
Θ. Γρήγορη επιλογή φωτεινότητας (βηματική ρύθμιση).
Ι. Εναλλαγή θερμοκρασίας χρώματος: WW – 3000 K, NW – 4000 K, CW – 6000 K.

PT O comando remoto emparelha automaticamente com a luminária LED após ligar a alimentação – não é necessária programação adicional.
A. Ligar / desligar a luminária.
B. Modo de ajuste de brilho.
C. Desligamento automático após um tempo definido.
D. Modo noturno.
E. Aumento do brilho.
F. Redução da temperatura de cor da luz.
G. Aumento da temperatura de cor da luz.
H. Redução do brilho.
I. Seleção rápida do nível de brilho (regulação em passos).
J. Alteração da temperatura de cor: WW – 3000 K, NW – 4000 K, CW – 6000 K.

HR Daljinski upravljač automatski se uparuje s LED svjetiljkom nakon uključivanja napajanja – nije potrebno dodatno programiranje.
A. Uključivanje / isključivanje svjetiljke.
B. Način promjene svjetline.
C. Automatsko isključivanje nakon određenog vremena.
D. Noćni način rada.
E. Povećanje svjetline.
F. Smanjenje temperature boje svjetla.
G. Povećanje temperature boje svjetla.
H. Smanjenje svjetline.
I. Brzi odabir razine svjetline (stupanjsko prigušivanje).
J. Promjena temperature boje: WW – 3000 K, NW – 4000 K, CW – 6000 K.

RU Пульт дистанционного управления автоматически сопрягается со светильником LED после включения питания – дополнительное программирование не требуется.
A. Включение / выключение светильника.
B. Режим регулировки яркости.
C. Автоматическое отключение через заданное время.
D. Уменьшение цветовой температуры света.
E. Увеличение яркости.
F. Уменьшение яркости.
G. Увеличение цветовой температуры света.
H. Ночной режим.
I. Быстрый выбор уровня яркости (ступенчатое диммирование).
J. Переключение цветовой температуры: WW – 3000 K, NW – 4000 K, CW – 6000 K.

RO Telecomanda se împerechează automat cu plafoniera LED după pornirea alimentării – nu este necesară programare suplimentară.
A. Pornirea / oprirea corpului de iluminat.
B. Mod de reglare a luminozității.
C. Oprirea automată după un timp setat.
D. Mod de noapte.
E. Creșterea luminozității.
F. Reducerea temperaturii de culoare a luminii.
G. Creșterea temperaturii de culoare a luminii.
H. Reducerea luminozității.
I. Selectare rapidă a nivelului de luminozitate (reglare în trepte).
J. Schimbarea temperaturii de culoare: WW – 3000 K, NW – 4000 K, CW – 6000 K.

UA Пульт дистанційного керування автоматично з'єднується зі світильником LED після ввімкнення живлення – додаткове програмування не потрібне.
A. Увімкнення / вимкнення світильника.
B. Режим регулювання яскравості.
C. Автоматичне вимкнення через заданий час.
D. Нічний режим.
E. Збільшення яскравості.
F. Зменшення колірної температури світла.
G. Збільшення колірної температури світла.
H. Зменшення яскравості.
I. Швидкий вибір рівня яскравості (ступеневе регулювання).
J. Перемикання колірної температури: WW – 3000 K, NW – 4000 K, CW – 6000 K.

UA Пульт дистанційного керування автоматично з'єднується зі світильником LED після ввімкнення живлення – додаткове програмування не потрібне.

UA Пульт дистанційного керування автоматично з'єднується зі світильником LED після ввімкнення живлення – додаткове програмування не потрібне.

зі світильником LED після ввімкнення живлення – додаткове програмування не потрібне.

A. Увімкнення / вимкнення світильника.
B. Режим регулювання яскравості.
C. Автоматичне вимкнення через заданий час.
D. Нічний режим.
E. Збільшення яскравості.
F. Зменшення колірної температури світла.
G. Збільшення колірної температури світла.
H. Зменшення яскравості.
I. Швидкий вибір рівня яскравості (ступеневе регулювання).
J. Перемикання колірної температури: WW – 3000 K, NW – 4000 K, CW – 6000 K.

LT Nuotolinio valdymo pultas automatiškai susiejamas su LED šviestuvu jungus maitinimą – papildomas programavimas nereikalingas.
A. Šviestuvo įjungimas / išjungimas.
B. Ryškumo reguliavimo režimas.
C. Automatinis išjungimas po nustatyto laiko.
D. Naktinis režimas.
E. Ryškumo didinimas.
F. Spalvinės temperatūros mažinimas.
G. Spalvinės temperatūros didinimas.
H. Ryškumo mažinimas.
I. Greitas ryškumo pasirinkimas (laipsniškas reguliavimas).
J. Spalvinės temperatūros keitimas: WW – 3000 K, NW – 4000 K, CW – 6000 K.

LV Tālvadības pults automātiski savienojas ar LED gaismekli pēc barošanas ieslēgšanas – papildomas programēšana nav nepieciešama.
A. Gaismekļa ieslēgšana / izslēgšana.
B. Spilgtuma regulēšanas režīms.
C. Automātiskā izslēgšana pēc noteikta laika.
D. Nakts režīms.
E. Spilgtuma palielināšana.
F. Krāsu temperatūras samazināšana.
G. Krāsu temperatūras palielināšana.
H. Spilgtuma samazināšana.
I. Ātra spilgtuma izvēle (pakāpeniska regulēšana).
J. Krāsu temperatūras maiņa: WW – 3000 K, NW – 4000 K, CW – 6000 K.

EE Kaugjuhtimispuult seostub LED-valgustiga automaatselt pärast toite sisselülitamist – täiendav programmeerimine ei ole vajalik.
A. Valgusti sisse- / väljalülitamine.
B. Heleduse reguleerimise režiim.
C. Automaatne väljalülitus määratud aja pärast.
D. Öörežiim.
E. Heleduse suurendamine.
F. Värvitemperatuuri vähendamine.
G. Värvitemperatuuri suurendamine.
H. Heleduse vähendamine.
I. Kiire heleduse valik (astmeline dimmerdamine).
J. Värvitemperatuuri vahetamine: WW – 3000 K, NW – 4000 K, CW – 6000 K.

DK Fjernbetjeningen parres automatisk med LED-armaturet, når strømmen tændes – der kræves ingen yderligere programmering.
A. Tænd / sluk for armaturet.
B. Lysstyrkeregulering.
C. Automatisk slukning efter en indstillet tid.
D. Nattilstand.
E. Forøgelse af lysstyrken.
F. Sænkning af farvetemperaturen.
G. Forøgelse af farvetemperaturen.
H. Sænkning af lysstyrken.
I. Hurtig valg af lysstyrke (trinvis dæmpning).
J. Skift af farvetemperatur: WW – 3000 K, NW – 4000 K, CW – 6000 K.

SE Fjärrkontrollen paras automatiskt med LED-armaturen när strömmen slås på – ingen ytterligare programmering krävs.
A. Slå på / av armaturen.
B. Ljusregleringsläge.
C. Automatisk avstängning efter inställd tid.
D. Nattiläge.
E. Ökning av ljusstyrkan.
F. Sänkning av färgtemperaturen.
G. Ökning av färgtemperaturen.
H. Minskning av ljusstyrkan.
I. Snabbval av ljusstyrka (stegvis dimring).
J. Växling av färgtemperatur: WW – 3000 K, NW – 4000 K, CW – 6000 K.

NO Fjernkontrollen pares automatisk med LED-armaturen når strømmen slås på – ingen ekstra programmering er nødvendig.
A. Slå av / på armaturen.
B. Lysjusteringsmodus.
C. Automatisk avstenging etter angitt tid.
D. Nattnodus.
E. Økning av lysstyrke.
F. Reduksjon av fargetemperatur.
G. Økning av fargetemperatur.
H. Reduksjon av lysstyrke.
I. Hurtigvalg av lysstyrke (trinnvis dimming).
J. Bytte av fargetemperatur: WW – 3000 K, NW – 4000 K, CW – 6000 K.

erhöhte Temperaturen erwärmen.

Achtung: Nicht direkt in den von den LED-Dioden emittierten Lichtstrahl blicken.

Das Gerät darf nur mit der Nennspannung oder innerhalb des angegebenen Spannungsbereichs betrieben werden. Das Produkt darf nicht unter ungünstigen Bedingungen wie Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosionsfähiger Atmosphäre oder chemischen Dämpfen verwendet werden. Der Betrieb mit beschädigtem Gehäuse oder beschädigten Leuchtenkomponenten ist unzulässig.

CZ Provozní doporučení a údržba

Údržbu provádějte při odpojení napájení a až po úplném vychladnutí výrobku. Zařízení čistěte pouze měkkými, suchými tkaninami. Použijte chemických čistících prostředků je zakázáno. Výrobek nezakrývejte; během provozu zajistěte volný přístup vzduchu. Výrobek se může zahřívat na zvýšenou teplotu.

Upozornění: Nedívejte se přímo do světelného paprsku vyzařovaného LED diodami.

Zařízení napájejte výhradně jmenovitým napětím nebo napětím v

uvedeném rozsahu. Nepoužívejte výrobek v prostředích s nepříznivými podmínkami, jako je prach, voda, vlhkost, vibrace, výbušná atmosféra nebo chemické výpary. Používaní zařízení s poškozeným krytem nebo částmi svítidla je nepřípustné.

SK Prevádzkové odporúčania a údržba

Údržbu vykonávajte pri odpojení napájani a až po úplnom vychladnutí výrobku. Zariadenie čistite výlučne jemnými, suchými handričkami. Používanie chemických čistiacich prostriedkov je zakázané. Výrobok nezakrývajte; počas prevádzky zabezpečte voľný prístup vzduchu. Výrobok sa môže zahrievať na zvýšenú teplotu.

Upozornenie: Nepozerajte sa priamo do svetelného lúča vyžarovaného LED diódami.

Zariadenie napájajte iba menovitým napätím alebo napätím v uvedenom rozsahu. Nepoužívajte výrobok v prostredí s nepriaznivými podmienkami, ako je prach, voda, vlhkosť, vibrácie, výbušná atmosféra alebo chemické výpary. Používanie zariadenia s poškodeným krytom alebo časťami svietidla je neprípustné.

HU Üzemeltetési ajánlások és karbantartás

A karbantartást csak áramtalanított állapotban és a termék teljes lehűlése után szabad elvégezni. A készüléket kizárólag puha, száraz törölkendővel szabad tisztítani. Vegyi tisztítószerек használatá tilos. A terméket nem szabad letakarni; működés közben biztosítani kell a szabad légáramlást. A termék működés közben felmelegedhet.

Figyelem: Ne nézzén közvetlenül a LED diódák által kibocsátott fény sugarába.

A készüléket kizárólag névleges feszültséggel vagy a megadott tartományon belülí feszültséggel szabad működtetni. Ne használja a terméket kedvezőtlen körülmén ek között, például poros, nedves, vizes, vibrációnak kitett, robbanásveszélyes vagy vegyi gőzökkel terhelt környezetben. Sérült burkolattal vagy világítótest-elemekkel a készülék használata tilos.

GR Οδηγίες λειτουργίας και συντήρησης

Η συντήρηση πρέπει να πραγματοποιείται με αποσυνδεδεμένη την τροφοδοσία και μόνο αφού το προϊόν έχει κρυώσει πλήρως. Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται αποκλειστικά με μαλακά, στεγνά πανιά. Απαγορεύεται η χρήση χημικών καθαριστικών. Μην καλύπτετε το προϊόν· κατά τη λειτουργία πρέπει να εξασφαλίζεται ελεύθερη κυκλοφορία αέρα. Το προϊόν μπορεί να αναπτύξει αυξημένη θερμοκρασία.

Προειδοποίηση: Μην κοιτάζετε απευθείας τη δέσμη φωτός που εκπέμπεται από τα LED.

Η συσκευή πρέπει να τροφοδοτείται μόνο με την ονομαστική τάση ή εντός του καθορισμένου εύρους τάσης. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλοντα με δυσμενείς συνθήκες όπως σκόνη, νερό, υγρασία, κραδασμούς, εκρηκτική ατμόσφαιρα ή χημικούς ατμούς. Η χρήση της συσκευής με κατεστραμμένο περίβλημα ή στοιχεία φωτιστικού απαγορεύεται.

PT Recomendações de funcionamento e manutenção

A manutenção deve ser realizada com a alimentação desligada e somente após o produto ter arrefecido completamente. O dispositivo deve ser limpo exclusivamente com panos macios e secos. É proibido o uso de agentes de limpeza químicos. Não cobrir o produto; durante o funcionamento deve ser assegurada a livre circulação de ar. O produto pode atingir temperaturas elevadas.

Aviso: Não olhar diretamente para o feixe de luz emitido pelos LEDs. O dispositivo deve ser alimentado apenas com a tensão nominal ou dentro do intervalo especificado. Não utilizar o produto em ambientes com condições adversas, tais como poeira, água, humidade, vibrações, atmosfera explosiva ou vapores químicos. A utilização do dispositivo com a caixa ou componentes da luminária danificados é proibida.

PL Instrukcja demontażu modułu LED wraz zasilaczem do celów weryfikacyjnych:

1. Zdejmij klosz z oprawy.
2. Wykręć śruby mocujące zasilacz oraz moduły LED do podstawy oprawy.
3. Moduł LED wraz zasilaczem jest gotowy do testowania jako produkt wyposażony.

EN Instructions for disassembling the LED module with the power supply for verification purposes:

1. Remove the cover from the luminaire.
2. Unscrew the screws which are mouting LED modules and power supply to the luminaire base.
3. LED module with power supply are ready to testing purposes as a product containing.

DE Instruktionen zum Zerlegen des LED-Moduls mit dem Netzteil zu Überprüfungs zwecken:

1. Entfernen Sie die Abdeckung des Leuchtengehäuses.
2. Schrauben Sie die Schrauben heraus, die die LED-Module und das Netzteil an der Basis des Leuchtengehäuses befestigen.
3. Das LED-Modul mit dem Netzteil ist bereit für Testzwecke als enthaltendes Produkt.

CZ Instrukce pro rozložení LED modulu s napájecím zdrojem pro ověřovací účely:

1. Odstraňte kryt svítidla.
2. Odvítěte šrouby, které upevňují LED moduly a napájecí zdroj ke základně svítidla.
3. LED modul s napájecím zdrojem jsou připraveny pro testovací účely jako obsažený v produktu.

SK Inštrukcie pre rozobratie LED modulu s napájacím zdrojom na overovacie účely:

1. Odstráňte kryt z osvetlenia.
2. Odvítte skrutky, ktoré pripevňujú LED moduly a napájací zdroj k základni osvetlenia.
3. LED modul s napájacím zdrojom je pripravený na testovacie účely ako súčasť produktu.

HU Utasítások a LED modul és tápegység szétbontásához ellenőrzési célokra:

1. Távolítsa el a világítótest burkolatát.
2. Csavarja ki a csavarokat, amelyek a LED modulokat és a tápegységet rögzítik a világítótest talpzatához.
3. A LED modul tápegységgel kész a tesztelésre, mint tartalmazó termék.

HR Preporuke za uporabu i održavanje

Održavanje treba provoditi uz isključeno napajanje i tek nakon potpunog hlađenja proizvoda. Uređaj čistite isključivo mekim, suhim krpama. Zabrana je uporaba kemijskih sredstava za čišćenje. Ne prekrivajte proizvod; tijekom rada osigurajte slobodan protok zraka. Proizvod se može zagrijati na povišenu temperaturu.

Upozorenje: Ne gledajte izravno u svjetlosni snop koji emitiraju LED diode.

Uređaj napajajte isključivo nazivnim naponom ili naponom unutar navedenog raspona. Ne koristite proizvod u uvjetima kao što su prašina, voda, vlaga, vibracije, eksplozivna atmosfera ili kemijske pare. Korištenje uređaja s oštećenim kućištem ili dijelovima svjetiljke nije dopušteno.

RU Рекомендации по эксплуатации и техническое обслуживание

Техническое обслуживание следует выполнять при отключённом питании и только после полного остывания изделия. Устройство следует очищать исключительно мягкими сухими тканями. Использование химических чистящих средств запрещено. Не накрывайте изделие; во время работы необходимо обеспечить свободную циркуляцию воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры.

Внимание: Не смотрите непосредственно на световой луч, излучаемый светодиодами.

Устройство следует питать только номинальным напряжением или напряжением в указанном диапазоне. Не используйте изделие в условиях пыли, воды, влажности, вибраций, взрывоопасной атмосферы или химических испарений. Эксплуатация устройства с повреждённым корпусом или элементами светильника запрещена.

RO Recomandări de utilizare și întreținere

Întreținerea trebuie efectuată cu alimentarea deconectată și numai după răcirea completă a produsului. Dispozitivul trebuie curățat exclusiv cu materiale textile moi și uscate. Utilizarea agenților chimici de curățare este interzisă. Nu acoperiți produsul; în timpul funcționării trebuie asigurată circulația liberă a aerului. Produsul se poate încălzi la temperaturi ridicate.

Atenție: Nu priviți direct în fasciculul de lumină emis de LED-uri. Dispozitivul trebuie alimentat numai cu tensiunea nominală sau în intervalul specificat. Nu utilizați produsul în condiții nefavorabile, cum ar fi praf, apă, umiditate, vibrații, atmosferă explozivă sau vapori chimici. Utilizarea dispozitivului cu carcasă sau componente ale corpului de iluminat deteriorate este interzisă.

UA Рекомендації з експлуатації і технічне обслуговування

Технічне обслуговування слід виконувати при відключеному живленні та лише після повного охолодження виробу. Пристрій слід очищати виключно м'якими сухими тканинами. Використання хімічних засобів для чищення заборонено. Не накривайте виріб; під час роботи необхідно забезпечити вільну циркуляцію повітря. Виріб може нагріватися до підвищеної температури.

Увага: Не дивіться безпосередньо на світловий промінь, що випромінюється світлодіодами.

Пристрій слід живити лише номінальною напругою або напругою в межах зазначеного діапазону. Не використовуйте виріб у несприятливих умовах, таких як пилю, вода, вологість, вібрації, вибухонебезпечна атмосфера або хімічні випарі. Використання пристрою з пошкодженням корпусом або елементами світильника заборонено.

LT Naudojimo rekomendacijos ir priežiūra

Techninė priežiūra turi būti atliekama atjungus maitinimą ir tik visiškai atvėsus gaminiui. Įrenginį valykite tik minkštomis, sausomis šluostėmis. Draudžiama naudoti chemines valymo priemones. Neuždenkite gaminio; veikimo metu užtikrinkite laisvą oro cirkuliaciją. Gaminyje gali įkaišti iki aukštesnės temperatūros.

GR Οδηγίες για τον αποσυναρμολόγηση του μοντέλου LED με την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος για σκοπούς επαλήθευσης:

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα από το φωτιστικό.
2. Ξεβιδώστε τις βίδες που στερούν τα LED μοντέλα και την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος από τη βάση του φωτιστικού.
3. Το μοντέλο LED με την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος είναι έτοιμο για ελέγχους ως προϊόν περιεχόμενο.

PT Instruções para desmontar o módulo LED com a fonte de alimentação para fins de verificação:

1. Remova a cobertura do aparelho de iluminação.
2. Desaperte os parafusos que fixam os módulos LED e a fonte de alimentação à base do aparelho de iluminação.
3. O módulo LED com fonte de alimentação está pronto para fins de teste como um produto contido.

HR Upute za rastavljanje LED modula s napajanjem u vrhu verifikacije:

1. Uklonite poklopac s rasvjetnog tijela.
2. Odvijte vijke koji pričvršćuju LED module i napajanje na podnožje rasvjetnog tijela.
3. LED modul s napajanjem je spreman za testiranje kao proizvod koji sadrži.

RU Инструкция по разборке светодиодного модуля с блоком питания для проверки:

1. Снимите кожух с светильника.
2. Отвинтите винты, которые крепят светодиодные модули и блок питания к основанию светильника.
3. Светодиодный модуль вместе с блоком питания готов к проведению тестов в качестве продукта.

RO Instrucțiuni pentru demontarea modului LED cu sursa de alimentare în scopuri de verificare:

1. Îndepărtați capacul de pe corpul lămpii.
2. Desfaceți șuruburile care fixează modulele LED și sursa de alimentare pe baza lămpii.
3. Modulul LED cu sursa de alimentare este pregătit pentru teste ca produs continuu.

UA Інструкція з розборки світлодіодного модуля з блоком живлення для перевірки:

1. Зніміть кришку з світильника.
2. Відкрутіть гвинти, які кріплять світлодіодні модулі та блок живлення до основи світильника.
3. Світлодіодний модуль разом з блоком живлення готові до проведення тестів як продукт.

Įspėjimas: Nežiūrėkite tiesiai į LED diodų skleidžiamą šviesos spindulį. Įrenginį maitinkite tik varinė įtampa arba nurodytame diapazone. Ne-naudokite gaminio esant nepalankioms sąlygoms, tokioms kaip dulksės, vanduo, drėgmė, vibracijos, sprogtamioji aplinka ar cheminiai garai. Draudžiama naudoti įrenginį su pažeistu korpusu ar šviestuvo dalimis.

LV Eksploatācijas ieteikumi un apkope

Apkopi veiciet tikai ar atslēgtu barošanu un pēc pilnīgas izstrādājuma atdzišanas. Ierīci tīrīt tikai ar mīkstām, sausām drānām. Ķīmisko tīrīšanas līdzekļu lietošana ir aizliegta. Neaizsedziet izstrādājumu; darbības laikā nodrošiniet brīvu gaisa cirkulāciju. Izstrādājums var uzkarst līdz paaugstinātai temperatūrai.

Bīdīnājums: Neskatieties tieši LED diodzu izstarotajā gaismas starā. Ierīci darbiniet tikai ar nominālo spriegumu vai norādītajā diapazonā. Nelietojiet izstrādājumu nelabvēlīgos apstākļos, piemēram, putekļos, ūdenī, mitrumā, vibrācijās, sprādzienbīstamā vidē vai ķīmisko vielu tvaikos. Ierīces lietošana ar bojātu korpusu vai gaismekļa detaļām ir aizliegta.

EE Kasutussoovitused ja hooldus

Hooldustööd tehke tohla ainult siis, kui toide on lahti ühendatud ja toode on täielikult jahtunud. Seadet tohib puhastada ainult pehme, kuivade lappidega. Keemiliste puhastusvahendite kasutamine on keelatud. Ärge katke toodet; töö ajal tuleb tagada vaba õhuringlus. Toode võib kuumeneda kõrgema temperatuurini.

Hoiauts: Ärge vaadake otse LED-diodide kiiratavasse valgusvihku. Seadet tohib toita ainult nimipingega või ettenähtud vahemikus oleva pingega. Ärge kasutage toodet ebasoodsates tingimustes, nagu tolm, vesi, niiskus, vibratsioon, plahvatusohtlik keskkond või keemilised aured. Seadme kasutamine kahjustatud korpuse või valgusti osadega on keelatud.

DK Anbefalinger for brug og vedligeholdelse

Vedligeholdelse må kun udføres med afbrudt strømforsyning og efter fuldstændig afkøling af produktet. Enheden må kun rengøres med bløde, tørre klude. Brug af kemiske rengøringsmidler er forbudt. Produktet må ikke tildækkes; sørg for fri luftcirkulation under drift. Produktet kan opnå forhøjet temperatur.

Advarsel: Se ikke direkte ind i lysstrålen fra LED-dioderne.

Enheden må kun forsynes med nominal spænding eller inden for det angivne spændingsområde. Brug ikke produktet under ugunstige forhold som støv, vand, fugt, vibrationer, eksplosiv atmosfære eller kemiske dampe. Brug af enheden med beskadiget kabinet eller armaturdele er ikke tilladt.

SE Rekommendationer för användning och underhåll

Underhåll får endast utföras när strömmen är fränkopplad och produkten har svalnat helt. Enheten får endast rengöras med mjuka, torra trasor. Användning av kemiska rengöringsmedel är förbjuden. Täck inte över produkten; säkerställ fri luftcirkulation under drift. Produkten kan bli varm till förhöjd temperatur.

Varning: Titta inte direkt in i ljusstrålen från LED-dioderna.

Enheten får endast drivas med märkspänning eller inom angivet spänningsområde. Använd inte produkten i ogynnsamma förhållanden såsom damm, vatten, fukt, vibrationer, explosiv atmosfär eller kemiska ångor. Användning av enheten med skadat hölje eller armaturdelar är förbjuden.

NO Anbefalinger for bruk og vedlikehold

Vedlikehold skal utføres med frakoblet strømforsyning og først etter at produktet er fullstendig avkjølt. Enheten skal kun rengjøres med myke, tørre kluter. Bruk av kjemiske rengjøringsmidler er forbudt. Produktet må ikke tildekkes; sørg for fri lufttllgang under drift. Produktet kan bli varmt til forhøyet temperatur.

Advarsel: Se ikke direkte inn i lysstrålen fra LED-diodene.

Enheten skal kun forsynes med nominell spenning eller innenfor angitt

LT Instrukcijos LED modulių su maitinimo šaltiniu išmontavimui patikrinimo tikslais:

1. Pašalinkite gaubtą iš šviestuvo.
2. Atsukite varžtus, kurie tvirtina LED modulius ir maitinimo šaltinį šviesos šaltinio pagrindu.
3. LED modulis su maitinimo šaltiniu yra pasiruošęs testavimui kaip produktas, turintis.

LV Juhised LED-mooduli koos toiteallikaga lammutamiseks kontrollimise eesmärgil:

1. Eemaldage valgusti kate.
2. Keerake lahti kruvid, mis kinnitavad LED-mooduleid ja toiteallikat valgusti alusele.
3. LED-moodul koos toiteallikaga on valmis testimiseks kui sisaldav toode.

EE Instrukcijas par LED moduļa ar barošanas bloka demontāžu patikrināšanas nolūkiem:

1. Noņemiet apgaismes ierīces vāku.
2. Atskrūvējiet skrūves, kas nostiprina LED moduļus un barošanas bloku pie apgaismes ierīces pamatnes.
3. LED modulis ar barošanas bloku ir gatavs testēšanai kā produkts, kas satur.

DK Instruktioner til adskillelse af LED-modul med strømforsyning til verifikationsformål:

1. Fjern dækslet fra armaturet.
2. Skru de skruer løs, der monterer LED-modulerne og strømforsyningen på armaturets base.
3. LED-modul med strømforsyning er klar til testformål som et produkt, der indeholder.

SE Instruktioner för att montera isär LED-modulen med strömförsörjningen för verifieringssyften:

1. Ta bort skyddet från armaturen.
2. Lossa skruvarna som monterar LED-modulerna och strömförsörjningen på armaturens bas.
3. LED-modulen med strömförsörjning är redo för teständamål som ett produkt som innehåller.

NO Instruksjoner for å demontere LED-modulen med strømforsyningen til verifikasjonsformål:

1. Fjern dekelet fra armaturet.
2. Skru løs skruene som fester LED-modulene og strømforsyningen til armaturens base.
3. LED-modulen med strømforsyning er klar til testformål som et produkt som inneholder.

PL Pilot zasilany jest dwiema bateriami AAA. Baterie nie są dołączone do zestawu. / **EN** The remote control is powered by two AAA batteries. Batteries are not included. / **DE** Die Fernbedienung wird mit zwei AAA-Batterien betrieben. Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten. / **CZ** Dálkový ovladač je napájen dvěma bateriemi AAA. Baterie nejsou součástí balení. / **SK** Diaľkový ovládač je napájaný dvoma batériami AAA. Batérie nie sú súčasťou balenia. / **HU** A távirányító két darab AAA elemmel működik. Az elemek nem tartozéka a csomagnak. / **GR** Το τηλεχειριστήριο τροφοδοτείται από δύο μπαταρίες AAA. Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία. / **PT** O comando é alimentado por duas pilhas AAA. As pilhas não estão incluídas na embalagem. / **HR** Daljinski upravljač napaja se s dvije AAA baterije. Baterije nisu uključene u pakiranje. / **RU** Пульт дистанционного управления питается от двух батареек AAA. Батарейки не входят в комплект. / **RO** Telecomanda este alimentată de două baterii AAA. Bateriile nu sunt incluse în pachet. / **UA** Пульт дистанційного керування живиться від двох батарейок AAA. Батарейки не входять до комплекту. / **LT** Nuotolinio valdymo pulsas maitinamas dviem AAA baterijomis. Baterijos į komplektą neįtrauktos. / **LV** Tālvadības pulsts darbojas ar divām AAA baterijām. Baterijas nav iekļautas komplektā. / **EE** Kaukjuttimispult töötab kahe AAA patareiga. Patareid ei kuulu komplekti. / **DK** Fjernbetjeningen drives af to AAA-batterier. Batterier medfølger ikke. / **SE** Fjärrkontrollen drivs av två AAA-batterier. Batterier ingår ej. / **NO** Fjernkontrollen drives av to AAA-batterier. Batterier er ikke inkludert.bør utføres av en person med nødvendige fullmakter.

PL Należy unikać kontaktu oprawy z wysoką temperaturą oraz wibracjami może to uszkodzić oprawę. Oprawa nie nadaje się do naprawy, po uszkodzeniu musi być zdemontowana oraz zutylizowana. / **EN** Avoid contact of the luminaire with high temperature and vibrations, which may cause the damage. The luminaire is not suitable for repair, after the damage it must be disassembled and disposed of. / **DE** Kontakt der Leuchte mit hoher Temperatur und Erschütterungen vermeiden, dies kann zur Beschädigung der Leuchte führen. Die Leuchte eignet sich nicht zur Reparatur, nach Beschädigung muss sie demontiert und entsorgt werden. / **CZ** Zabráňte styku svítidla s vysokou teplotou a vibracemi, může to poškodit svítidlo. Svítidlo nelze opravit, pokud se poškodí, demontujte jej a zlikvidujte. / **SK** Chráňte objímku pred vysokou teplotou a otrasmí, ktoré môžu spôsobiť jej poškodenie. Objímka sa nemôže opravovať, v prípade poškodenia by mala byť zdemontovaná a zlikvidovaná. / **HU** Kerülendő a lámpatest magas hőmérsékletnek és vibrációnak való kitétsége, ezek károsíthatják a lámpatestet. A lámpatest nem javítható, meghibásodása esetén le kell szerelni és hulladékként kell hasznosítani. / **GR** Να αποφεύγεται η επαφή του φωτιστικού με υψηλή θερμοκρασία και κραδασμούς, κάτι τέτοιο μπορεί να βλάψει το φωτιστικό. Το φωτιστικό είναι ακατάλληλο για επισκευή, μετά από βλάβη πρέπει να αποσυρμαολογηθεί και να απορριφθεί. / **PT** Evite o contacto da luminária com temperaturas elevadas e vibrações que possam danificar a luminária. A luminária não deve ser desmontada e descartada. / **HR** Izbjegavajte kontakt okvira s visokom temperaturom i vibracijama to može oštetiti okvir. . Okvir nije prikladan za popravak, nakon oštećenja mora se ukloniti i zbrinuti. / **RU** Следует избегать контакта с высокой температурой и вибрациями, это может повредить корпус. Корпус не подлежит ремонту, в случае повреждения должен быть демонтирован и утилизирован. / **RO** Evitați contactul corpului de iluminat cu temperaturi ridicate, s-au vibrații ce pot deteriora corpul de iluminat. Corpul de iluminat nu este potrivit pentru reparatii, după deteriorare trebuie demontat și eliminat. / **UA** Корпус не підлягає ремонту, у випадку пошкодження його слід демонтувати та утилізувати. Слід уникати контакту з високою температурою та вібраціями, це може пошкодити корпус. / **LT** Vengti sąlyčio su aukšta temperatūra ir vibracijomis, kurios gali sukelti gedimus. Šviesos šaltinis netinka remontui, sugedus jį reikia išardyti ir utilizuoti. / **LV** Gaismeklis nav piemērots remontam, pēc bojājuma to ir jādemontē un jālikvidē. Izvairieties no kontakta ar gaismekli pie augstām temperatūrām un vibrācijām, kas var izraisīt bojājumus. / **EE** Vältige valgusti kokkupuudet kõrge temperatuuriga ja vibratsiooniga, mis võivad põhjustada kahjustusi. Valgusti ei saa parandada, kui see on kahjustatud, tuleb see lahti võtta ja utilliseerida. / **DK** Undgå kontakt mellem armaturen og høj temperatur samt vibrationer, da det kan forårsage skader. Armaturen er ikke egnet til reparation; efter skade skal den adskilles og bortskaffes. / **SE** Undvik kontakt mellan armaturen och höga temperaturer samt vibrationer, vilket kan orsaka skador. Armaturen lämpar sig inte för reparation; efter skada måste den demonteras och kasseras. / **NO** Unngå kontakt med armaturen ved høy temperatur og vibrasjoner, som kan forårsake skade. Armaturen egner seg ikke for reparasjon, etter skade må den demonteres og avhendes.

PL Zaleca się stosowanie przewodów miedzianych o średnicy minimum 1,5 mm² / **EN** The use of copper wires size 1.5 mm² or thicker is recommended. / **DE** Es wird die Verwendung von Kupferkabeln mit einem Durchmesser von mindestens 1,5 mm² empfohlen. / **CZ** Doporučujeme používať medených vodičov s priemerom najmenej 1,5 mm². / **SK** Odporúčame použitie medených vodičov s priemerom najmenej 1,5 mm². / **HU** Minimum 1.5 mm² átmérőjű rézvezeték használatát javasolt. / **GR** Συνιστούμε την χρήση χαλκινων καλωδίων με διάμετρο τουλάχιστον 1.5 mm². / **PT** Recomenda-se a utilização de fios de cobre com diâmetro mínimo de 1,5 mm². / **HR** Preporučuje se korištenje bakrenih žica veličine 1,5 mm² ili deblje / **RU** Рекомендуется использовать медные провода с минимальным диаметром 1,5 мм. / **RO** e recomandă utilizarea cablurilor de cupru cu un diametru de minim 1,5 mm² / **UA** Рекомендується використовувати мідні кабелі з мінімальним діаметром 1,5 мм². / **LT** Rekomenduojama naudoti vario laidus su mažiausiu 1,5 mm² skersmeniu. / **LV** Ieteicams izmantot varas vadus ar minimāli 1,5 mm² diametru. / **EE** Soovitav on kasutada vaskjuhtmeid, mille läbimõõt on vähemalt 1,5 mm². / **DK** Det anbefales at bruge kobberledninger med en minimumsdiameter på 1,5 mm². / **SE** Det rekommenderas att använda kopparledningar med en minimidiameter på 1,5 mm². / **NO** Det anbefales å bruke kobberledninger med en minimumsdiameter på 1,5 mm².

PL Deklaracja CE: Niniejszym LED-POL sp. z o.o. sp. K oświadcza, że wyrób jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE. Deklaracja zgodności jest dostępna w formie elektronicznej na stronie internetowej: www.led-pol.com **EN** CE Declaration: LED-POL sp. z o.o. sp. K hereby declares that the product complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The Declaration of Conformity is available in electronic form at: www.led-pol.com **DE** CE-Erklärung: LED-POL sp. z o.o. sp. K erklärt hiermit, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und weiteren relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die Konformitätserklärung ist in elektronischer Form verfügbar unter: www.led-pol.com **CZ** Prohlášení CE: LED-POL sp. z o.o. sp. K tímto prohlašuje, že výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě je k dispozici v elektronické podobě na: www.led-pol.com **SK** Vyhlásenie CE: LED-POL sp. z o.o. sp. K týmto vyhlasuje, že výrobok spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EU. Vyhlásenie o zhode je dostupné v elektronickej forme na: www.led-pol.com **HU** CE nyilatkozat: A LED-POL sp. z o.o. sp. K ezennel kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A megfelelőséget nyilatkozat elektronikus formában elérhető a következő címen: www.led-pol.com **GR** Δήλωση CE: Η LED-POL sp. z o.o. sp. K δηλώνει με το παρόν ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη σε ηλεκτρονική μορφή στη διεύθυνση: www.led-pol.com **PT** Declaração CE: A LED-POL sp. z o.o. sp. K declara que o produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. A Declaração de Conformidade está disponível em formato eletrónico em: www.led-pol.com **HR** Izjava o sukladnosti CE: LED-POL sp. z o.o. sp. K ovime izjavljuje da je proizvod u skladu s temeljnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Izjava o sukladnosti dostupna je u elektroničkom obliku na: www.led-pol.com **RU** Декларация CE: LED-POL sp. z o.o. sp. K настоящим заявляет, что изделие соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 2014/53/EU. Декларация о соответствии доступна в электронном виде на сайте: www.led-pol.com **RO** Declarație CE: LED-POL sp. z o.o. sp. K declară prin prezenta că produsul este conform cerințelor esențiale și altor dispoziții relevante ale Directivei 2014/53/UE. Declarația de conformitate este disponibilă în format electronic la: www.led-pol.com **UA** Декларація CE: LED-POL sp. z o.o. sp. K цим заявляє, що виріб відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/ЄС. Декларація відповідності доступна в електронному вигляді на сайті: www.led-pol.com **LT** CE deklaracija: LED-POL sp. z o.o. sp. K patvirtina, kad gaminy s atitinka esminius reikalavimus ir kitus atitinkamus Direktyvos 2014/53/ES nuostatus. Atitikties deklaracija prieinama elektroniniu formatu adresu: www.led-pol.com **LV** CE deklarācija: LED-POL sp. z o.o. sp. K ar šo deklarē, ka izstrādājums atbilst būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem Direktīvas 2014/53/ES noteikumiem. Atbilstības deklarācija ir pieejama elektroniskā formā vietnē: www.led-pol.com **EE** CE deklaratsioon: LED-POL sp. z o.o. sp. K kinnitab käesolevaga, et toode vastab direktiivi 2014/53/EL põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Vastavusdeklaratsioon on elektroonilisel kujul saadaval aadressil: www.led-pol.com **DK** CE-erklæring: LED-POL sp. z o.o. sp. K erklærer hermed, at produktet overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/UE. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig i elektronisk form på: www.led-pol.com **SE** CE-förklaring: LED-POL sp. z o.o. sp. K intygar härmed att produkten uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig i elektronisk form på: www.led-pol.com **NO** CE-erklæring: LED-POL sp. z o.o. sp. K erklærer herved at produktet oppfyller de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/UE. Samsvarserklæringen er tilgjengelig i elektronisk form på: www.led-pol.com

PL Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej E / **EN** This product contains light sources with energy efficiency class E / **DE** Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse E / **CZ** Tento produkt obsahuje světelné zdroje s energetickou účinností třídy E / **SK** Tento produkt obsahuje svetelné zdroje s energetickou účinnosťou triedy E / **HU** Ez a termék E energiahatékonyságú oszáltyú fényforrásokat tartalmaz / **GR** Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει πηγές φωτός με ενεργειακή απόδοση κατηγορίας E / **PT** Este produto contém fontes de luz com classe de eficiência energética E / **HR** Ovaj proizvod sadrži izvore svjetla s energetskim razredom E / **RU** Этот продукт содержит источники света с энергетическим классом E / **RO** Acest produs conține surse de lumină cu clasă de eficiență energetică E / **UA** Цей продукт містить джерела світла з енергоефективністю класу E / **LT** Šis produktas turi šviesos šaltinius, kurių energijos efektyvumo klasė E / **LV** Šis produkts satur gaismas avotus ar energeofektivitātes klasi E / **EE** See toode sisaldab valgusallikaid, mille energiatõhususe klass on E / **DK** Dette produkt indeholder lyskilder med energiklasse E / **SE** Den här produkten innehåller ljuskällor med energiklass E / **NO** Dette produktet inneholder lyskilder med energiklasse E

PL Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 11 września 2015 r. o ZSEiE zabronione jest umieszczenie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Mogą Państwo przyczynić się do ochrony środowiska!

EN This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products require a special form of recycling/neutralising.

DE Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiederhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte erfordern eine spezielle Form der Umwandlung/der Rückgewinnung/des Recyclings/der Unschädlichbarmachung.

CZ Toto označení poukazuje na nutnost selektivního zberu opotrebovanéj elektrickéj a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmú, pod hrozbou pokuty, vyhadzovať do obvyklých košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky vyžadujú špeciálnu formu spracovania/spätného získavania/recyklingu/utilizácie.

SK Toto znenie poukazuje na nutnosť sberu trideného opotrebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky musí být zvlášť zpracovávány, utiisovány, niceny.

HU Természetvédelmi Rendelet előírásainak megfelelően tilos más hulladék anyagok közé tenni az áthúzott szemétkosárral megjelölt elhasználtodt termékeket. A Felhasználó, ha meg akar szabadulni az elhasználtodt

elektromos és elektronikus berendezéseitől, akkor köteles azokat eljuttatni az ilyen termékek gyűjtőhelyeire. A termékben nem találhatóak olyan veszélyes alkotóelemek, amelyek különösen negatív hatással lennének a környezetre, és az emberek egészségéi állapotára.

GR Αυτή η επισήμανση υποδεικνύει την υποχρέωση διαλογής αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Τα προϊόντα με αυτή την επισήμανση δεν πρέπει να απορρίπτονται όπως τα υπόλοιπα απόβλητα, με την απειλή επιβόλης προστίμου. Αυτό τα προϊόντα απαιτούν ειδική μορφή ανακύκλωσης/εξουδετέρωσης.

PT Esta rotulagem indica a obrigatoriedade da recolha seletiva de resíduos de equipamentos eletrônicos e eletrônicos. Os produtos com esta rotulagem não devem ser descartados como resíduos comuns, sob pena de multa. Estes produtos exigem um tipo especial de reciclagem/neutralização.

HR Ova oznaka označava obvezu odvojenja prikupljanja električnog i elektroničkog otpada. Proizvodi s ovom oznakom ne smiju se odlagati zajedno s ostalim otpadom pod prijetnjom novčane kazne. Ovi proizvodi zahtijevaju poseban oblik reciklaže/neutralizacije.

RU Эта маркировка указывает на необходимость раздельного сбора электрического и электронного оборудования. Продукты с такой маркировкой не подлежат утилизации вместе с обычными отходами под угрозой штрафа. Эти изделия требуют специальной переработки/обезвреживания.

RO În conformitate cu prevederile Legii privind deșeurile, este interzisă punerea echipamentului uzat cu simbolul unui cos de gunoi barat împreună cu alte deșeurii. Utilizatorul, care dorește să elimine echipamentele electronice și electrice, este obligat să le returneze la un punct de colectare a echipamentului uzat. Echipamentul nu conține componente periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

UA Ця позначення вказує на необхідність відбору відходів електронного та електричного обладнання вибірково. Продукти, позначені таким чином, не повинні викидатися так само, як інші відходи під загрозою штрафу. Ці продукти вимагають спеціальної форми переробки або нейтралізації.

LT Šis žymėjimas reiškia reikalingą atskiromis priemonėmis surinkti naudotą elektrinę ir elektrinių įrangą. Produktams, pažymėtais šiuo būdu, negalima atskratyti tokiu pat būdu kaip kitais atliekomis dėl baudų grėsmės. Šie produktai reikalauja specialios perdirbimo/ neutralizacijos.

LV Šis marķējums norāda uz prasību selektīvi savākt atkritumus no elektroiekārtām un elektriskajiem iekārtām. Produktus, kas tā ir marķēti, nedrīkst likvidēt tāpat kā citus atkritumus, draudot soda nauda. Šiem produktiem nepieciešama īpaša pārstrāde/neutralizēšana.

EE See märgistus näitab vajadust elektroonika- ja elektriseadmete jäätmete selektiivseks kogumiseks. Selle märgisega tooteid ei tohi ära visata samamoodi nagu muud jäätmeid, muidu ähvardab trahv. Nende toodete jaoks on vajalik eriline ringlussevõtt/neutraliseerimine.

DK Denne mærkning angiver kravet om selektiv indsamling af affald fra elektronisk og elektrisk udstyr. Produkter, der er mærket på denne måde, må ikke bortskaffes på samme måde som andet affald under trussel om bøde. Disse produkter kræver en særlig form for genanvendelse/neutralisering.

SE Denna märkning indikerar kravet på att selektivt samla in avfall från elektronisk och elektrisk utrustning. Produkter som är märkta på detta sätt får inte kastas på samma sätt som annat avfall under hot om böter. Dessa produkter kräver en särskild form av återvinning/neutralisering.

NO Denne merking indikerer kravet om selektiv innsamling av avfall fra elektronisk og elektrisk utstyr. Produkter som er merket på denne måten skal ikke kastes på samme måte som annet avfall under trusselen om en bot. Disse produktene krever en spesiell form for gjenvinning/nøytralisering.